

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband
Band: 33 (1960)
Heft: 4

Vereinsnachrichten: Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fouriervverbandes

Zentralpräsident Fourier Braun Werner, Schützenmattstrasse 35, Basel 2
Telephon Privat 061 / 23 90 14, Geschäft 061 / 24 58 18

Präsident der Techn. Kommission Fourier Bossert Rudolf, Arlesheimerstrasse 17, Basel 3
Telephon Privat 061 / 34 93 86, Geschäft 061 / 34 68 80



Sektion Aargau

Präsident Fourier Füglistaler Heinrich, Chalet Sunnerain, Egliswil AG. Telephon 064 / 8 34 76
Techn. Leiter Hptm. Gloor Walter, Lenzburg. Telephon Privat 064 / 8 28 47, Geschäft 064 / 8 12 80

Stammtisch in Aarau	Mittwoch, den 27. April, Restaurant Gais
Stammtisch in Baden	Freitag, den 29. April, Restaurant Falken
Stammtisch in Brugg	Mittwoch, den 27. April, Hotel Bahnhof
Stammtisch in Frick	Donnerstag, den 28. April, Gasthof Rebstock
Stammtisch in Lenzburg	Freitag, den 22. April, Restaurant Ochsen
Stammtisch in Zofingen	Freitag, den 29. April, Restaurant Schützenstube

Werter Kamerad! Fördere unsere ausserdienstliche Tätigkeit auch durch Deine regelmässige Teilnahme an unseren Stammtischen.

Sektion beider Basel

Präsident Fourier Reichert Peter, Dammerkirchstr. 2, Basel 2. Tel. Privat 061 / 43 76 43, Geschäft 061 / 43 03 00
Techn. Leiter Hptm. Altermatt Albert, Sevogelstr. 142, Basel 5. Tel. Privat 061 / 34 43 49, Geschäft 061 / 23 98 20

Stammtisch in Basel jeden Mittwoch, ab 20.00 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, Steinenberg 7
Stammtisch in Liestal am ersten Donnerstag jeden Monats, 20.00 Uhr, im Rest. «Alte Brauerei», Spittelerstübli

Ein Ehrenmitglied unserer Sektion sucht für seine Firma *einen initiativen und zuverlässigen Mitarbeiter* für Bureau und Aussendienst, Korrespondenz Deutsch, Französisch und Englisch. Es handelt sich um eine altangesessene Engros-Import-Agentur der Kolonialwaren- und Nahrungsmittelbranche mit weitverzweigten, ausländischen Geschäftsverbindungen.

Einem strebsamen Kaufmann wird interessante, abwechslungsreiche und angemessen bezahlte Lebensstelle geboten.

Interessenten wollen sich bitte an den Präsidenten, Kamerad Reichert Peter, Dammerkirchstrasse 2, Basel 2, Telephon Geschäft 061 / 43 03 00, Privat 061 / 43 76 43, wenden.

Pistolensektion

1. Schützenmeister Fourier Keller Fritz, Kleinriehenstrasse 59, Basel 5. Telephon 061 / 32 78 03

● Die Übung vom 7. Mai in Reinach beginnt erst um 14.30 Uhr. Wir erwarten recht viele Kameraden die das Bundesprogramm schiessen. Wenn möglich nicht auf später verschieben, denn im Pistolendstand Reinach stehen genügend Scheiben zur Verfügung.

● Das Eidgenössische Pistolenfeldschiessen findet am 21./22. Mai, in Basel statt. Es kann schon am Samstagvormittag geschossen werden. Die Schiesskommission hofft, dass bei nächster Gelegenheit viele Schützen sich für dieses Schiessen anmelden. Unsere Teilnahme steht unter dem Motto: «Beteiligung kommt vor dem Rang» (Munition gratis).

- *Benützt das Training* vor dem Feldschiessen am Mittwoch, den 18. Mai, ab 17.30 Uhr.
- *Anlässlich der Delegiertenversammlung des Schweizerischen Fourierverbandes* vom 28./29. Mai, in Basel, wird am Samstag, den 28. Mai das Delegiertenschiessen durchgeführt. Unser Pistolensclub als Organisator wird es sich zur Ehre machen, mit einer grossen Zahl Schützen am Schiessen teilzunehmen und sich als Funktionäre zur Verfügung zu stellen. Anmeldungen nimmt Kamerad Keller Fritz an den Übungen entgegen.
- *4. Übung* Samstag, den 7. Mai — Pistolenstand Reinach.
- *Training* für Feldschiessen — 18. Mai (Mittwochabend).

Sektion Bern

Präsident Fourier Steffler Daniel, Schulhausgasse 18, Münsingen. Tel. Privat 031 / 68 17 33, Geschäft 031 / 68 16 55
 Techn. Leiter I Hptm. Müller Heinz, Rossfeldstrasse 40, Bern 4. Telefon Privat 031 / 3 65 03, Geschäft 031 / 61 42 09
 Techn. Leiter II Lt. Fässler Heinz, Könizstrasse 201, Liebefeld. Telefon Privat 031 / 63 48 01, Geschäft 031 / 2 40 31

Stammtisch in Bern	jeden Donnerstag, 20.00 Uhr, im Hotel Wächter, 1. Stock
Stammtisch in Biel	am ersten Mittwoch jeden Monats, 20.00 Uhr, im Hôtel de la Gare, Zentralplatz
Stammtisch in Thun	am letzten Mittwoch jeden Monats, 20.00 Uhr, im Café Hopfenstube, Bärliz 25
Stammtisch in Langenthal	am zweiten Montag jeden Monats, 20.00 Uhr, im Hotel Kreuz

Pistolensektion

Präsident Fourier Liechti Hans, Waldheimstrasse 24, Bern. Telefon 031 / 3 53 27

- 23. / 24. April Einzelwettschiessen.
- 30. April, 08.00 bis 11.00 Bundesprogramm.

Kameraden, das Einzelwettschiessen des SSV (dieses Jahr vorverschoben) ist ein dankbares Training für das Kantonalschützenfest in Bern, im Juli. Programm: 10er Scheibe B, 4 Probe- und 10 Einzelschüsse, 2 Serienfeuer zu 5 Schüssen in je einer Minute; Kranzauszeichnung von 170 Punkten an; Munition und Standblatt im Stand beziehen; genaue Schiesszeiten vom Samstagnachmittag und Sonntagvormittag sind aus dem Anschlag im Stand ersichtlich. Ferner sei besonders auf die Schiessübung vom 30. April (dienstfreier Samstagvormittag der Verwaltungsbeamten) hingewiesen.

Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Wirth Heinrich, Neuheim, Uzwil. Telefon Geschäft 073 / 5 62 12, intern 517
 Techn. Leiter Major Graf Kurt, Blumenstrasse 51, Frauenfeld. Telefon Privat 054 / 7 30 14, Geschäft 054 / 7 13 21

Die von der zentraltechnischen Kommission vorgesehene Winterübung ist bei uns in vollem Gang. Aus unserer Sektion nehmen 50 Quartiermeister und Fouriere daran teil. Dieses Resultat ist ausserordentlich erfreulich und beweist, dass die ausserdienstliche Tätigkeit in unserer Sektion ernst genommen wird. Die Übung wird nach Abschluss der beiden Phasen an zentral gelegenen Orten gemeinsam besprochen, um einen möglichst grossen Gewinn für jeden einzelnen zu erreichen.

● Unsere diesjährige Generalversammlung vom 14. / 15. Mai, in Arbon, steht unter dem Motto «Geistige Landesverteidigung». Es ist uns gelungen, zwei ausserordentlich gut ausgewiesene Referenten zu verpflichten. Am Samstagnachmittag spricht Oberst im Generalstab Huber, Frauenfeld, über «Psychologische Kriegsführung und geistige Landesverteidigung» und am Sonntagvormittag Oberst Maurer, Chef der Bundesanwaltschaft, Bern, über «Spionagetätigkeit und Spionageabwehr», mit Lichtbildern. Kameraden, bekundet Euer Interesse an unserem Vaterland und Eure Treue zum Fourierverband durch einen Massenaufmarsch an unserer Generalversammlung, die für Euch eine bleibende Erinnerung sein wird.

Ortsgruppe St. Gallen

Das Trainingsschiessen vom 12. März hat bewiesen, dass Übung dringend notwendig ist. Hoffentlich geht's dann in Arbon besser.

Über zwanzig Kameraden lauschten am 17. März, im «Schützengarten», den Ausführungen unseres Generalstabschefs, Oberstkorpskommandant Annasohn, über «Die neue Schweizer Armee». Das Gehörte wurde am anschliessenden Hock noch stark diskutiert und hat die Wirkung sicher nicht verfehlt.

Sezione Ticino

Casella postale 6501, Lugano, conto chèques postali Xla 818

Presidente Furiere Anastasia Aldo, Lugano-Besso. Telefono 091 / 3 25 76

1. Direttore tecnico Maggiore Qm. Brazzola Germano, Massagno. Telefono 091 / 2 59 47

2. Direttore tecnico Cap. Qm. Foletti Fausto, Bellinzona. Telefono 092 / 5 42 99

Membro CC furiere Keller Oscar. Telefono ufficio 092 / 5 32 94 solo giorni feriali ore 9.00—10.00

Gruppo Bellinzona	riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona
Gruppo Locarno	riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno
Gruppo Lugano	riunione mensile 3 giovedì del mese, ristorante Delizie, Lugano
Gruppo Mendrisiotto	riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

V Tiro Cantonale del Furiere: l'organizzazione è stata affidata al Gruppo Mendrisiotto e si svolgerà sabato 7 maggio a Chiasso. Questa data coinciderà pure con il festeggiamento ufficiale del XX di fondazione della nostra Sezione. Preghiamo i soci di riservare subito la data citata e facciamo notare che tutti i dettagli inerenti saranno comunicati dall'apposito comitato d'organizzazione mediante circolare personale, siccome il numero di maggio apparirà a manifestazione passata.

Tassa sociale: il cassiere comunica che alla circolare di cui sopra sarà pure allegata l'invito di pagamento della tassa sociale con l'annessa polizza di versamento e prega di effettuare subito il pagamento siccome la cassa, come ogni anno, soffre.

Comitato cantonale: ripartizione cariche, funzionerà da segretario il furiere Jean-Pierre Bernasconi, Rovio, e da cassiere il furiere Della Pietra Alfonso, Lugano.

Assemblea dei delegati a Basilea 28/29 maggio p.v. preghiamo i soci di annunciarsi subito qualora intendono partecipare e facciamo notare che al sabato si svolgerà il tiro alla pistola allo stand Allschwilerweiher. La delegazione ticinese partirà con il diretto in partenza da Chiasso alle ore 07.42 e da Lugano alle ore 08.07, Bellinzona ore 08.36 ed il ritorno da Basilea sarà domenica, 29 maggio, con il treno serale in arrivo nel Ticino alle 22.00 circa. Reputiamo assolutamente necessario questa comunicazione anticipata sul programma definitivo che atteniamo fra poco. Iscrivetevi numerosi.

Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Aeckerli Willy, Hünenbergring 14, Luzern R. Telefon Privat 041 / 6 45 30, Geschäft 041 / 2 00 15
Techn. Leiter Hptm. Kopp Edmond, Lungholzstrasse 45, Sursee. Tel. Privat 045 / 4 11 22, Geschäft 045 / 4 13 43

Stamm: am ersten Dienstag jeden Monats, ab 20.00 Uhr, im Terrassenrestaurant Hotel de la Tour - Mostrose, Rathausquai, Luzern

- Wir erwarten Euch daher am 3. Mai in unserem Stammlokal an der Reuss.

Generalversammlung vom 6. März. Überaus zahlreich war die Teilnehmerzahl an der diesjährigen Generalversammlung im Verkehrshaus in Luzern. An die 100 Kameraden und Gäste folgten unserer Einladung. Zu besonderer Ehre und Freude gereichte es uns, dass wir inmitten der Gäste Oberstbrigadier Juilland sowie weitere hohe Offiziere des Verpflegungsdienstes unserer Armee

begrüssen durften. Die Traktanden konnten wie üblich speditiv erledigt werden. Die Statutenänderung gab zu keinen besonderen Diskussionen Anlass, ebenso nicht die Vorschläge des Vorstandes an die Versammlung, in Zukunft den Stamm nur noch am ersten Dienstag jeden Monats durchzuführen und versuchsweise die nächste Generalversammlung an einem Samstagnachmittag abzuhalten. Die Beschränkung des Stammes auf den ersten Dienstag jeden Monats geschah im Hinblick darauf, die Stammbesuche zu aktivieren und eine grössere Besucherzahl zusammenzubringen. Damit kann der Kontakt unter uns erhöht werden. Nach einem prächtigen Film der Swissair über Südamerika ergriff Fourier Marfurt Albert als Gründerpräsident der Sektion Zentralschweiz das Wort und führte uns in sympathischen Ausführungen zurück in seine Gründerzeit.

Das vortreffliche Mittagessen im Restaurant Mostrose bot unseren Gästen Gelegenheit zu Begrüssungsansprachen und zu gegenseitiger Kontaktnahme. Am Absenden im Restaurant Eichhof konnte unser Schützenmeister folgende Ranglisten verlesen:

Rangliste der Jahresmeisterschaft 1959. 1. Oblt. Föhn Hans, Neu-Ägeri 323 Punkte; 2. Fourier Bütler Alfons, Ibach-Schwyz 318; 3. Fourier Kunz Josef, Kriens 317; 4. Fourier Windisch Oswald, Kriens 310; 5. Wm. Meier Walter, Goldau 301; 6. Major Krummenacher Josef, Luzern 293; 7. Fourier Scheidegger Josef, Kriens 279; 8. Fourier Vetter Hans, Luzern 273.

Endgültiger Gewinner des Wanderpreises, gestiftet von Fourier Sidler Alois, Luzern, wird *Oblt. Föhn Hans, Neu-Ägeri*. 1954, 1956, 1959.

Rangliste des Generalversammlungsschiessens. 1. a) Fourier Zumbühl Robert, Kriens 97 Punkte; b) Fw. Bösch Willy, Luzern 97; 2. Major Krummenacher Josef, Luzern 96; 3. Fourier Lenzlinger Paul, Schwyz 95; 4. Oblt. Föhn Hans, Neu-Ägeri 92; 5. Fourier Vetter Hans, Luzern 91; 6. a) Fourier Sidler Alois, Luzern 90; b) Fourier Windisch Oswald, Kriens 90; 7. a) Fourier Bütler Alfons, Ibach-Schwyz 89; b) Fourier Helfenstein Franz, Luzern 89; 8. a) Wm. Meier Walter, Goldau 86; b) Fourier Breitschmied Hansjörg, Luzern 86.

Fourier Zumbühl Robert erhält die Terracotafigur «Diana», gestiftet als Wanderpreis von Major Krummenacher Josef.

Die Generalversammlung hat erneut den Beweis des grossen Interesses erbracht, welches unsere Kameraden am Verbandsgeschehen entgegenbringen und von jeher entgegengebracht haben. Wir danken allen Teilnehmern herzlich für ihr Erscheinen und laden alle Kameraden ein, unsere diesjährigen Anlässe mit dem gleich grossen Aufmarsch zu würdigen!

† Am 9. Februar ist Kamerad *Dula Franz*, pensionierter Beamter, Suva, im Alter von 70 Jahren, nach kurzer, schwerer Krankheit von uns geschieden. Wir haben dem verstorbenen Kameraden mit einer Fahndendelegation die letzte Ehre erwiesen. In unserer Erinnerung lebt Dula Franz als treuer und liebenswürdiger Kamerad fort.

Mutationen. Eintritte pro Monat Februar die Fouriere: Camenzind Theo, Wollerau; Felder Erwin, Montreux; Schwegler Franz, Ettiswil; Stadelmann Franz, Beromünster; Töngi Erwin, Zug; HD-Rf. Wiprächtiger Hermann, Lausanne.

Wir heissen Euch in unseren Reihen recht herzlich willkommen und freuen uns, mit Euch bald in Kontakt zu treten.

Austritte pro Monat Februar: Fourier Stucki Gerold, Luzern; HD-Rf. Bättig Hans, Altbüren.

● *Voranzeige.* 7. Mai, 14.00 bis 16.00 Uhr Übungsschiessen im Stand Waldegg.

Lassen Sie den Jahrgang 1959 einbinden!

Preis pro Einband Fr. 7.— + Porto

BUCHDRUCKEREI ROBERT MÜLLER AG GERSAU

Sektion Zürich

Präsident Fourier Gabathuler Ernst, Mutschellenstr. 92, Zürich 2/38. Tel. Privat 051 / 45 47 78, Geschäft 051 / 23 46 05
Techn. Leiter Hptm. Kirchner Walter, Guggachstrasse 8, Zürich 6 / 57. Telephon Privat 051 / 26 92 93
Auskunftsdienst Hptm. Kirchner Walter Guggachstr. 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051 / 26 92 93 (ab 18.00 Uhr)

Stammtisch in Zürich am zweiten Donnerstag jeden Monats, im Restaurant Braustube Hürlimann, I. Stock
Stammtisch in Schaffhausen am ersten Donnerstag jeden Monats, im Hotel Bahnhof
Stammtisch in Winterthur jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus

40. *ordentliche Generalversammlung vom Samstag, den 27. Februar, in Schaffhausen.* Die Organisation der diesjährigen Generalversammlung hatte wieder einmal die Ortsgruppe Schaffhausen übernommen. Da in diesem Jahr die 6. Division, der ein grosser Teil unserer Mitglieder angehört, auf das neue Sturmgewehr umgeschult wird, hat die Ortsgruppe Schaffhausen die Direktion der SIG in Neuhausen am Rheinfall angefragt, ob sie eine Demonstration dieser neuen Waffe für die Teilnehmer der Generalversammlung veranstalten könne. Erfreulicherweise hat die Direktion sofort zugestimmt und uns in den Schießstand Langriet eingeladen.

Das Sturmgewehr wird den Karabiner, die Maschinenpistole und auch das leichte Maschinengewehr ersetzen. Als Waffe mit konstruktiv interessanten Neuerungen wird es die Feuerkraft im Verband wesentlich erhöhen und hat zudem die Vorteile, schwach im Rückstoss, einfach in der Handhabung und funktionssicher zu sein. Es ist damit in gezieltem Einzelschuss von hoher Präzision, wie auch in Serien zu feuern, und überdies kann man Panzerwurf-, Nebel- und Gewehrgranaten verschiessen. Nach dem eindrucklichen Demonstrationsprogramm konnte sich eine Anzahl Kameraden selbst hinter die neue Waffe legen, um sie praktisch zu erproben. Von dieser Möglichkeit haben insbesondere die Mitglieder unserer PSS gerne Gebrauch gemacht.

Nach der Rückkehr nach Schaffhausen eröffnet der Präsident, Fourier Isler Walter, pünktlich um 18.00 Uhr die Generalversammlung im neu aufgebauten Restaurant Schützenhaus. Er begrüsst die zahlreich erschienenen Ehrengäste und erstattet ausführlich Bericht über die Tätigkeit der Sektion, der PSS und der Ortsgruppen im abgelaufenen Jahr. Die vom Vorstand vorgelegte Jahresrechnung und das Budget werden diskussionslos genehmigt. Der Jahresbeitrag wird wiederum auf Fr. 12.— für Aktiv- und Passivmitglieder und Fr. 6.— für Veteranen festgesetzt.

Leider sieht sich der Präsident infolge vermehrter Inanspruchnahme im Beruf gezwungen, von seinem Amte zurückzutreten. Gleichzeitig tritt auch der Vizepräsident, Fourier Wäffler Karl, von seinem Amte zurück, verbleibt aber weiterhin im Vorstande. Auf Antrag des Vorstandes werden als Präsident Fourier Gabathuler Ernst und als Vizepräsident Waller Hans einstimmig gewählt. An Stelle des infolge Wegzug aus dem Vorstand ausgeschiedenen Fourier Stegmann Ernst, wird Fourier von Burg Anton gewählt. Die übrigen Mitglieder des Vorstandes werden im Amte bestätigt. Die Mitglieder der technischen Kommission, mit Hptm. Kirchner Walter an der Spitze, werden einstimmig im Amte bestätigt. Der an der letzten Generalversammlung vakant gelassene Sitz des 2. technischen Leiters wird mit Lt. Qm. Andermatt Karl besetzt.

Das vom technischen Leiter vorgelegte Jahresprogramm sieht insbesondere folgende Veranstaltungen vor. Am 11./12. Juni den Orientierungslauf der Sektion Zürich für alle Mitglieder aus der ganzen Schweiz. Am 24./25. September eine Herbstfelddienstübung im Appenzellerland und die Durchführung eines Kriegsspieles im Oktober und November.

In Anerkennung ihrer Arbeit im Dienst der Sektion werden, auf Antrag des Vorstandes, die Kameraden Isler Walter und Wäffler Karl einstimmig zu Freimitgliedern ernannt. Zudem kann der scheidende Präsident noch eine schöne Zinnkanne in Empfang nehmen, als Erinnerung an seine Tätigkeit für die Sektion. Ferner konnten statutengemäss folgende Mitglieder zu Verteranen ernannt werden: Oberstlt. Haab Walter, Major Kaiser Emil, Major Weber Hans, Oblt. Qm. Risi Hans, die Fouriere Bretscher Walter, Dünki Max, Jehle Jean, Justitz Kurt, Lipold Arnold, Loosli Kurt, Niggli Walter, Stähli Werner.

Nach Abschluss der Generalversammlung fand sich ein grosser Teil der Teilnehmer zu einem gemeinsamen Nachtessen zusammen. Der Umstand, dass am gleichen Abend in Schaffhausen die Fastnacht angefangen hatte, mag der Grund dafür gewesen sein, dass einzelne Kameraden den Heimweg erst sehr spät gefunden hatten.

Mutationen. Eintritt: Fourier Locher Adrian, Zürich 2 / 38.

Übertritt: Fourier Kurz Hans, Zürich 5.

Wir heissen die neu eingetretenen Kameraden herzlich willkommen.

Sistierung: Fourier Urs Vida, Adliswil.

Im weitem ist Major von Rechberg Diether, Zürich, zu seiner Beförderung (vom Hptm. zum Major — Justiz) zu gratulieren.

Pistolensektion

Obmann Fourier Reiter Fritz, Carl Spitteler-Strasse 20, Zürich 53. Telefon Privat 051 / 34 08 76

Wir haben kürzlich allen unsern Aktivmitgliedern den Schiessplan pro 1960 zugestellt, wobei auch der unvermeidliche Einzahlungsschein beilag. Wir bitten alle Kameraden, mit diesem Einzahlungsschein bei nächster Gelegenheit der PTT einen Besuch abzustatten, wofür Euch unser Kassier sehr dankbar ist.

Falls sich Sektionsschützen für unsern Schiessplan ebenfalls interessieren, so können solche bei unserem Obmann verlangt werden. Da solche auch stets im Schießstand vorhanden sind, können diese auch anlässlich von Schiessübungen an der Kasse verlangt werden.

- Ab Donnerstag, den 21. April, finden wieder unsere Donnerstag-Trainingsübungen von 17.00 bis 19.00 Uhr statt. Und zwar sind wir ab diesem Datum bis zum 15. September jeden Donnerstag im Albisgütli zu treffen. Einzig am 26. Mai (Auffahrt) wird pausiert, aber nur, weil es ausdrücklich verboten ist, an diesem Tag zu schießen!

- Kameraden, merkt Euch das Datum vom 25./26. Juni, an welchem Tag das Eidgenössische Pistolenfeldschiessen stattfindet. Die PSS rückt an diesem Wochenende mit über 100 Mann an, so dass jeder, der nicht gerade krank im Bett liegt, mitmacht. Für solche, die am 25./26. Juni in den Ferien sein sollten, findet am 11. Juni ein Vorschiesen statt.

- Am 7. Mai ist die erste Gelegenheit geboten, das Bundesprogramm zu schießen. Erfahrungsgemäss ist dies *die Übung*, an welcher weniger Schützen als üblich teilnehmen. Wer also möglichst wenig Zeit verlieren will, streiche dieses Datum mit Rotstift im Kalender an.

Das Nylonhemd für jedermann, das Sonntaghemd für jeden Tag



... aber aus «NYLSUISSE qualité contrôlée» muß es sein. Erkennbar an der Qualitätsmarke:



Webtricot hemden aus «NYLSUISSE qualité contrôlée» sind überall erhältlich

Bezugsquellennachweis durch:

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE
EMMENBRÜCKE